



## **STATE WATER BOARD**

### **REUNIÓN DE LA JUNTA**

**Martes, 24 de Septiembre, 2013 – 9:00 a.m.**  
Salón de Audiencias "Coastal" – Segundo piso  
Edificio Joe Serna Jr. - Cal/EPA  
1001 I Street, Sacramento

## **REVISADO**

### **Item 8**

#### **DECLARACIÓN DE QUÓRUM**

Felicia Marcus, Presidenta; Frances Spivy-Weber, Vicepresidenta; Tam M. Doduc, Miembro; Steven Moore, Miembro; Dorene D'Adamo, Miembro

#### **REUNIÓN DEL LA JUNTA**

*Los comentarios del público sobre el temario se limitarán a 5 minutos o al tiempo que disponga el Presidente de la Junta a su criterio*

#### **ENTREGA DE PREMIOS A LA EXCELENCIA EN LOS LOGROS**

#### **FORO PÚBLICO**

Cualquier miembro del público puede dirigirse a la Junta y hacer preguntas relacionadas con cualquier tema que esté dentro de la competencia del State Water Board (la Junta de Recursos Hídricos del Estado) en tanto el tema no esté en el temario o pendiente ante el State Water Resources Control Board o de cualquier Junta Regional de California de Control de Calidad de Agua.

#### **ASUNTOS DE LA JUNTA (BOARD)**

1. La Junta analizará la adopción de las actas de la Reunión del 10 de septiembre del 2013.
2. Informe de los Miembros de la Junta.

#### **PUNTOS NO IMPUGNADOS\* (Puntos 3-4)**

- \*3 Consideración de una Resolución propuesta para autorizar al Director Ejecutivo para agregar fondos a un contrato existente entre la Junta Estatal (State Water Board) y ICF International, el cual provee ayuda técnica y documentación ambiental respaldando el repaso y Actualización del Plan de Control de Calidad de Agua del Bay-Delta.
- \*4. Consideración de una Resolución propuesta para autorizar al Director Ejecutivo para ejecutar contratos con el United States Bureau of Reclamation (USBR) bajo el cual la Junta Estatal (State Water Board) será reembolsada por administrar los derechos de agua del USBR.

## **PUNTOS DE INFORMACIÓN**

5. Proyectos de Iniciativa Nacional de Calidad del Agua
6. Presentación del Reporte Anual de Rendimiento del Año Fiscal 2012/13.

## **OFICINA DE INVESTIGACIÓN, PLANIFICACIÓN Y RENDIMIENTO**

7. Consideración de una Resolución propuesta dirigiendo acciones en respuesta a esfuerzos de partes interesadas para reducir costos de cumplimiento mientras se mantiene la protección de calidad del agua.

## **DIVISIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS**

8. Consideración de una Resolución propuesta para adoptar regulaciones de emergencia modificando el cuadro de cuotas regulatorias principales que se encuentra en las Regulaciones del Código de California bajo Title 23, Division 3, Chapter 9, Article 1, Sections 2200, **2200.5**, and 2200.6.

## **OFICINA DEL ABOGADO PRINCIPAL**

9. Consideración de una Orden propuesta para imponer una multa obligatoria mínima contra Mantini Management, Inc. por violación de las Ordenes Núm. R4-2003-0111 y R4-2008-0032 de la Junta (Los Angeles Regional Water Quality Control Board). *(Los comentarios escritos debían ser entregados para el 16 de julio, 2013 para las 12 del mediodía).*
10. Consideración de una Orden propuesta para el repaso de la Junta (State Water Board) de su propia moción de la Orden de Responsabilidad Civil Administrativa Núm. R1-2012-0034 emitida al California Department of Transportation por la Junta Regional (North Coast Regional Water Quality Control Board). (SWRCB/OCC Files A-2208(a) and (b).) *(Los comentarios escritos deben ser entregados para el 23 de septiembre, 2013 para las 12 del mediodía).*

### **El punto 11 no comenzará antes de las 10:30 a.m.**

11. Consideración para adoptar una Orden propuesta enmendando en parte, la Exención Condicional de Requisitos de Descargo de Desperdicios, Orden Núm. R3-2012-0011, para Descargas de Terrenos de Riegos, Programa de Reporte y Monitoreo, Ordenes Núm. R3-2012-0011-01, R3-2012-0011-02, y R3-2012-0011-03, y Resolución Núm. R3-2012-0012, emitida por la Junta Regional (Central Coast Regional Water Quality Control Board). (SWRCB/OCC Files A-2209(a)-(e)). *(Los comentarios escritos deben ser entregados para el 17 de septiembre, 2013 para las 12 del mediodía y están limitados a cambios hechos en la versión del 9 de septiembre, 2013 del borrador de la Orden).*

## **PUNTO DE INFORMACIÓN**

12. Informe del Director Ejecutivo

## **SESIÓN APUERTAS CERRADAS**

La Sesión a Puertas Cerradas no está abierta al público

### **OFICINA DEL ABOGADO PRINCIPAL**

- La Junta se reunirá en una sesión tras puertas cerradas para deliberar sobre una decisión a la que llegarán concerniente a la adopción propuesta de una Orden de Responsabilidad Civil Administrativa (ACL) contra Management, Inc., después de una audiencia concerniente a la demanda de ACL Núm. OE-2010-0035. Se autoriza esta sesión tras puertas cerradas en conformidad con el Government Code section 11126, subdivision (c)(3).
- La Junta se reunirá en una sesión tras puertas cerradas para tratar el tema de y recibir asesoría legal concerniente a *California Farm Bureau Federation, et al, v. State Water Resources Control Board, et al*, Sacramento Superior Court, Case No. 04CS00473, and *Northern California Water Association, et al, v. State Water Resources Control Board*, Sacramento Superior Court, Case No. 03CS01776, and related cases. (Se autoriza esta sesión tras puertas cerradas en el Government Code section 11126, subdivision (e).)
- La Junta (Board) se reunirá a puertas cerradas para considerar una decisión a la cual llegarán durante un procedimiento para resolver las peticiones SWRCB/OCC Files A-2209(a)-(e). Las peticiones buscan la modificación de la Exención Condicional de Requisitos de Descarga de Desperdicios (WDrS), Orden Núm. R3-2012-0011 para Descargas de Terrenos de Riego, Programa de Monitoreo y Reporte, Ordenes Núm. R3-2012-0011-01, R3-2012-0011-02, y R3-2012-0011-03, y Resolución Núm. R3-2012-0012, emitida por la Central Coast Regional Water Quality Control Board. Se autoriza esta sesión tras puertas cerradas en conformidad con el Government Code section 11126, subdivision (c)(3).

### **¡INFORMACIÓN IMPORTANTE!**

A menos que se especifique lo contrario, los comentarios escritos deben ser recibidos a más tardar a las 12:00 p.m. el 19 de septiembre, 2013 y no se aceptarán después de ese momento.

Las presentaciones electrónicas en Powerpoint deben ser recibidas a más tardar a las 12:00 p.m. el 19 de septiembre, 2013 y no se aceptarán después de ese momento.

Esta información se debe enviar por correo electrónico al Secretario de la Junta a [commentletters@waterboards.ca.gov](mailto:commentletters@waterboards.ca.gov). En el renglón del tema, por favor indique, "**REUNIÓN DE LA JUNTA EN 9/24/13 (complete en negrita el tema del asunto correspondiente).**" Si tiene alguna pregunta sobre el temario, comuníquese con el Secretario de la Junta al (916) 341- 5600.

El temario y los asuntos estarán disponibles en formato electrónico en:  
[http://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/calendar/index.shtml](http://www.waterboards.ca.gov/board_info/calendar/index.shtml)

\*Se podrán retirar asuntos del calendario de asuntos no impugnados a solicitud de cualquier miembro de la Junta o persona. Si un asunto es retirado del calendario de asuntos no impugnados, éste sólo se someterá a votación en esta reunión si la Junta acepta la recomendación del personal para el punto del temario. De lo contrario, el punto se aplazará para una reunión futura de la junta para permitir el aporte de las personas interesadas.

La transmisión por video de las reuniones estará disponible en: <http://www.calepa.ca.gov/Broadcast/>.

Para obtener un mapa para llegar a nuestro edificio, visite: <http://www.calepa.ca.gov/EPABldg/location.htm>. Por razones de seguridad, todas las visitas deben firmar al llegar y recibir una identificación antes de ingresar al edificio. Debido al nivel de seguridad, se podrá requerir una identificación válida con fotografía. Por favor tenga en cuenta que este trámite puede llevar hasta 15 minutos. Se solicita a las personas que requieren adaptaciones especiales que se comuniquen con la Office of Employee Assistance (916) 341-5881.